



Raad van de
Europese Unie

Brussel, 24 januari 2020
(OR. en)

7142/15
ADD 1 DCL 1

VISA 101
COLAC 29

DERUBRICERING¹

van document:	ST 7142/15 ADD 1 RESTREINT UE/EU RESTRICTED
d.d.:	12 maart 2015
nieuwe status:	Publiek

Betreft:	BIJLAGE Onderhandelingsrichtsnoeren bij de Aanbeveling voor een besluit van de Raad waarbij machtiging wordt verleend tot het openen van onderhandelingen over overeenkomsten inzake vrijstelling van de visumplicht voor kort verblijf tussen de Europese Unie en Colombia en Peru
----------	---

Hierbij gaat voor de delegaties de gederubriceerde versie van bovengenoemd document.

De tekst van dit document is identiek aan die van de voorgaande versie.

¹ Door de Europese Commissie op 15 januari 2020 gederubriceerd document.



Raad van de
Europese Unie

Brussel, 12 maart 2015
(OR. en)

7142/15
ADD 1

RESTREINT UE/EU RESTRICTED

VISA 101
COLAC 29

BEGELEIDENDE NOTA

van:	de heer Jordi AYET PUIGARNAU, directeur, namens de secretaris-generaal van de Europese Commissie
ingekomen:	11 maart 2015
aan:	de heer Uwe CORSEPIUS, secretaris-generaal van de Raad van de Europese Unie
Nr. Comdoc.:	COM(2015) 119 final - Annex 1
Betreft:	BIJLAGE Onderhandelingsrichtsnoeren bij de Aanbeveling voor een besluit van de Raad waarbij machtiging wordt verleend tot het openen van onderhandelingen over overeenkomsten inzake vrijstelling van de visumplicht voor kort verblijf tussen de Europese Unie en Colombia en Peru

Hierbij gaat voor de delegaties document COM(2015) 119 final - Annex 1.

Bijlage: COM(2015) 119 final - Annex 1



EUROPESE
COMMISSIE

Brussel, 11.3.2015
COM(2015) 119 final

ANNEX 1

BIJLAGE

Onderhandelingsrichtsnoeren

bij de

Aanbeveling voor een besluit van de Raad

**waarbij machtiging wordt verleend tot het openen van onderhandelingen over
overeenkomsten inzake vrijstelling van de visumplicht voor kort verblijf tussen de
Europese Unie en Colombia en Peru**

BIJLAGE

Onderhandelingsrichtsnoeren

bij de

Aanbeveling voor een besluit van de Raad

waarbij machtiging wordt verleend tot het openen van onderhandelingen over overeenkomsten inzake vrijstelling van de visumplicht voor kort verblijf tussen de Europese Unie en Colombia en Peru

De Commissie streeft er in de loop van de onderhandelingen naar de hierna in detail beschreven doelstellingen te verwezenlijken.

1. DOEL EN TOEPASSINGSGEBIED VAN DE OVEREENKOMSTEN

Het doel van de overeenkomsten is duidelijke en ondubbelzinnige, juridisch bindende rechten en verplichtingen vast te stellen die waarborgen dat burgers van Colombia en Peru die de buitengrenzen van de lidstaten overschrijden, en burgers van de lidstaten die de grenzen van de bovengenoemde landen overschrijden, voor korte verblijven worden vrijgesteld van de visumplicht.

2. SPECIFIEKE KWESTIES

In de overeenkomsten dienen de categorieën EU-burgers en burgers van Colombia en Peru te worden bepaald die voor de visumvrijstelling in aanmerking komen, namelijk houders van gewone paspoorten, diplomatieke paspoorten, dienstpaspooten, officiële paspoorten en speciale paspoorten. Aan de overeenkomsten dient een verklaring te worden gehecht waarin de plannen van de regeringen van Colombia en Peru worden herhaald om in de loop van 2015 te starten met de afgifte van biometrische paspoorten aan hun burgers.

In de overeenkomsten dient te worden bepaald voor welke verblijfsdoeleinden de visumvrijstelling geldt: toerisme, familiebezoek, zaken enzovoort. De visumvrijstelling dient niet van toepassing te zijn op personen die het grondgebied binnenkomen voor ten hoogste 90 dagen om een winstgevende economische activiteit uit te oefenen.

In de overeenkomsten dient tevens te worden bepaald wat de maximaal toegestane verblijfsduur is waarvoor de visumvrijstelling geldt. In het geval van een EU-burger dient deze verblijfsduur 90 dagen binnen een periode van 180 dagen op het grondgebied van Colombia en Peru te bedragen, en in het geval van onderdanen van Colombia en Peru 90 dagen binnen een periode van 180 dagen in het Schengengebied.

In de overeenkomsten dient te worden bepaald dat bij wijze van uitzondering, en gedurende een overgangperiode, het verblijf in het Schengengebied waarop de visumvrijstelling voor 90 dagen binnen een periode van 180 dagen van toepassing is, onafhankelijk dient te worden berekend van het verblijf in een lidstaat die het Schengenacquis nog niet volledig toepast.

In de overeenkomsten dient duidelijk te worden bepaald dat de visumvrijstelling van toepassing is ongeacht het vervoersmiddel waarmee de grens wordt overschreden.

In de overeenkomsten dient duidelijk te worden bepaald dat op aangelegenheden die buiten het toepassingsgebied van de overeenkomsten vallen, het nationale recht en het Unierecht van toepassing blijven. Dit geldt in het bijzonder wat betreft overige toegangsvoorwaarden, weigering van toegang, verlenging van het verblijf tot meer dan drie maanden, enzovoort.

3. BEHEER VAN DE OVEREENKOMSTEN

De overeenkomsten met Colombia en Peru dienen een bepaling te bevatten waarbij een comité van deskundigen wordt ingesteld. De comités dienen te bestaan uit vertegenwoordigers van de Europese Unie en respectievelijk Colombia en Peru. De Unie dient te worden vertegenwoordigd door de Commissie.

Het comité van deskundigen moet in het bijzonder tot taak hebben:

- toe te zien op de uitvoering van de overeenkomst, en
- wijzigingen van of toevoegingen aan de overeenkomst voor te stellen.

4. VERHOUDING TOT BESTAANDE BILATERALE OVEREENKOMSTEN TUSSEN DE LIDSTATEN EN COLOMBIA EN PERU

Elk van de overeenkomsten dient een clause te bevatten die inhoudt dat de bepalingen ervan, vanaf de inwerkingtreding van de overeenkomst, voorrang krijgen op de bepalingen van bilaterale overeenkomsten of regelingen die gesloten zijn tussen afzonderlijke lidstaten en Colombia en Peru, voor zover de bepalingen daarvan betrekking hebben op aangelegenheden die in deze overeenkomsten worden geregeld.

5. TERRITORIALE WERKING, INWERKINGTREDING, GELDIGHEIDSDUUR, OPSCHORTING EN BEÏNDIGING VAN DE OVEREENKOMSTEN

De overeenkomsten dienen bepalingen te bevatten betreffende de territoriale werking (ten aanzien van Frankrijk en Nederland geeft de visumvrijstelling onderdanen van Colombia en Peru uitsluitend recht op verblijf op het Europese grondgebied van die lidstaten), de inwerkingtreding en de geldigheidsduur ervan. De overeenkomsten dienen voor onbepaalde duur te worden gesloten en bepalingen te bevatten waarbij elke overeenkomstsluitende partij de mogelijkheid wordt geboden de overeenkomst geheel of gedeeltelijk op te schorten en/of te beëindigen. Onder de redenen voor opschorting dienen in het bijzonder te worden genoemd: gevaar voor de openbare orde en de openbare veiligheid, onregelmatige immigratie en

herinvoering van de visumplicht door een partij. Specifiek met betrekking tot onregelmatige migratie moet aan de overeenkomsten een verklaring worden gehecht die erop wijst dat op grond van artikel 49, lid 3, van de overeenkomst inzake politieke dialoog en samenwerking² tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Andesgemeenschap en haar lidstaten, anderzijds, de partijen overeenkomen hun onregelmatige migranten over te nemen.

Colombia en Peru dienen slechts gerechtigd te zijn de met hun gesloten overeenkomst op te schorten of te beëindigen ten aanzien van de gehele Europese Unie en niet ten aanzien van een of meer lidstaten afzonderlijk. De Unie dient slechts gerechtigd te zijn de overeenkomsten op te schorten of te beëindigen ten aanzien van alle lidstaten.

DECLASSIFIED

² COM(2003) 695. De overeenkomst is nog niet geratificeerd door de EU en is bijgevolg nog niet in werking getreden. Naar verwachting zal de overeenkomst in 2015 in werking treden.